

澳洲國家大學 (ANU) 研究：1,500 種瀕危語言處於高風險狀態

駐澳大利亞代表處教育組

一項世界首創的研究警告，到本世紀末，將有 1,500 種瀕臨消失的語言不再被使用。這項由澳洲國家大學 (ANU) 領導的研究確認了將瀕臨消失的語言置於高風險的預測因素。

共同作者 Lindell Bromham 教授說，在世界上 7,000 種公認的語言中，目前約有一半處於瀕危狀態。“我們發現，若不立即介入，未來 40 年語言損失可能會達到三倍。到本世紀末，可能會有 1,500 種語言被停止使用。”

該研究發表在《自然生態學與進化論》期刊上，描繪了使瀕臨消失的語言面臨壓力的最廣泛因素。其中一項發現是，受教育年限越長，語言危害程度越高。研究人員說，這表明我們需要建立支持雙語教育的課程，並在使用地區優勢語言的同時培養原住民語言能力。

“在我們調查的 51 個因素或預測因素中，我們還發現了一些非常出乎意料和令人驚訝的壓力點，這包括道路密度，” Bromham 教授說，“問題不在於與其他當地語言的接觸。事實上，與許多其他原住民語言接觸的語言往往不太瀕危。” “但我們發現，連接鄉村與城市、村莊與城鎮的道路越多，語言瀕臨消失的風險就越高。就好像道路正在幫助占優勢的語言‘碾壓’較小的語言。”

研究人員表示，這些發現對於保存澳大利亞原住民使用的許多瀕危語言也有重要的借鏡。來自昆士蘭大學也是該研究共同作者之一的 Felicity Meakins 教授說：“澳大利亞是世界上語言損失率最高的國家之一。在殖民之前，有超過 250 種原住民語言被使用，多語制是常態。現在，只有 40 種語言仍在使用，而僅有 12 種是兒童在學習的。”

“原住民語言需要資金和支持。澳洲每年以原住民人口平均計算每人在語言上的花費僅為\$20.89 澳元，與加拿大的\$69.30 澳元和紐西蘭的\$296.44 澳元比較，相差甚遠。”

Bromham 教授說，在 2022 年隨著世界進入聯合國教育、科學及文化組織(UNESCO)原住民語言年代，該研究的結果提醒人們迫切

需要採取更多行動來保存處於危險中的語言。當一種語言消失了，或者就如我們形容不再使用的語言那樣--‘沉睡’了，我們就失去了很多我們人類文化的多樣性。每一種語言都有它自己了不起的地方。

“預計本世紀將消失的許多語言仍然有流利的使用者，因此仍有機會去投資在支持社區來振興原住民語言並為後代子孫持續傳承下去。”

撰稿人/譯稿人：楊欣梅 翻譯

資料來源：2021 年 12 月 17 日《澳洲國家大學新聞網 The Australian National University Newsroom 》1,500 endangered languages at high risk
<https://www.anu.edu.au/news/all-news/1500-endangered-languages-at-high-risk>

